



**REGIONE
AUTONOMA
DELLA SARDEGNA**

Assessorato Enti Locali, Finanze e Urbanistica
Direzione generale enti locali e finanze
Servizio provveditorato

**PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI PRODOTTI HARDWARE E SOFTWARE
AI SENSI DEL D.LGS. 163/2006 E DELLA L.R. 5/2007**

**Allegato 5
SCHEMA DI CONTRATTO**



SOMMARIO

ARTICOLO 1	DEFINIZIONI	4
ARTICOLO 2	OGGETTO	4
ARTICOLO 3	DURATA.....	5
ARTICOLO 4	OBBLIGAZIONI SPECIFICHE DEL FORNITORE	5
ARTICOLO 5	CORRISPETTIVI.....	6
ARTICOLO 6	FATTURAZIONE E PAGAMENTI	6
ARTICOLO 7	PENALI.....	6
ARTICOLO 8	CAUZIONE DEFINITIVA.....	6
ARTICOLO 9	RISOLUZIONE	7
ARTICOLO 10	RECESSO.....	7
ARTICOLO 11	DANNI, RESPONSABILITÀ CIVILE E POLIZZA ASSICURATIVA	8
ARTICOLO 12	SUBAPPALTO	8
ARTICOLO 13	DIVIETO DI CESSIONE DEL CONTRATTO E DEI CREDITI	9
ARTICOLO 14	RESPONSABILE DELLA FORNITURA	9
ARTICOLO 15	FORO COMPETENTE	9
ARTICOLO 16	UTILIZZO DEI DATI PERSONALI	10
ARTICOLO 17	ONERI FISCALI E SPESE CONTRATTUALI	10



CONTRATTO PER LA FORNITURA DI PRODOTTI HARDWARE E SOFTWARE
TRA

il Servizio Provveditorato della Regione Autonoma della Sardegna (di seguito nominato, per brevità, anche "Regione"), con sede legale in Cagliari, viale Trieste 186, in persona del Dirigente, dott.

E

_____, con sede legale in _____, via _____, capitale sociale _____, iscritta al Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio di _____ al n. _____, P. IVA _____, domiciliata ai fini del presente atto in _____, via _____, in persona del _____ legale rappresentante dott. _____, nominato con atto _____ (di seguito nominata, per brevità, anche "fornitore");

OPPURE

_____, con sede legale in _____, via _____, capitale sociale _____, iscritta al Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio di _____ al n. _____, P. IVA _____, domiciliata ai fini del presente atto in _____, via _____, in persona del _____ legale rappresentante dott. _____, nella sua qualità di impresa mandataria capo-gruppo del Raggruppamento Temporaneo costituito da, oltre alla stessa, la mandante _____, con sede legale in _____, Via _____, iscritta al Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio di _____ al n. _____, P. IVA _____, domiciliata ai fini del presente atto in _____, via _____, e la mandante _____, sede legale in _____, via _____, iscritta al Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio di _____ al n. _____, P. IVA _____, domiciliata ai fini del presente atto in _____, via _____, giusta mandato collettivo speciale con rappresentanza autenticato dal notaio Dott. _____, repertorio n. _____ (di seguito nominata, per brevità, anche "fornitore")

PREMESSO

- a) che il Servizio Provveditorato, nel rispetto dei principi in materia di scelta del contraente, ha individuato il fornitore mediante procedura aperta ai sensi del D. Lgs. 163/2006 e della L.R. 5/2007, per la fornitura di prodotti hardware e software di cui al bando di gara inviato alla GUUE in data xx/xx/2008, al BURAS in data xx/xx/2008 e, per estratto, alla GURI in data xx/xx/2008;
- b) che il fornitore è risultato aggiudicatario della procedura di cui sopra e, per l'effetto, ha manifestato espressamente la volontà di impegnarsi a prestare la fornitura ed i servizi connessi, oggetto del presente contratto alle condizioni, modalità e termini di seguito stabiliti;
- c) che l'obbligo del fornitore di prestare quanto oggetto del presente contratto sussiste fino alla concorrenza dell'importo stabilito, ai prezzi unitari, alle condizioni, alle modalità ed ai termini ivi contenuti;



- d) che il contenuto obbligatorio del presente contratto è integrato da tutti gli atti di gara, ancorché non materialmente allegati, tra i quali, in particolar modo il capitolato tecnico e l'offerta economica presentata dall'aggiudicatario in sede di gara;
- e) che fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto la cauzione definitiva costituita con le modalità di cui all'art. 113 del D. Lgs. 163/2006, di € _____, pari al ___% dell'offerta economica, nonché la polizza assicurativa per responsabilità civile n. _____ stipulata con _____, valida sino al _____;
- f) che il fornitore ha presentato la documentazione richiesta ai fini della stipula del presente contratto che, anche se non materialmente allegata al presente atto, ne forma parte integrante e sostanziale.

Ciò premesso, tra le parti come in epigrafe rappresentate e domiciliate

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 Definizioni

- 1) Nell'ambito del contratto si intende per:
- a. **contratto:** il presente atto compresi tutti i suoi allegati, nonché i documenti ivi richiamati;
 - b. **fornitore:** l'impresa o il Raggruppamento Temporaneo d'Imprese o il consorzio di imprese risultato aggiudicatario e che conseguentemente sottoscrive il presente contratto, obbligandosi a quanto nello stesso previsto;
 - c. **giorno lavorativo:** il giorno della settimana dal lunedì al venerdì ad esclusione delle festività;
 - d. **importo del contratto:** è il valore dell'offerta complessiva, al netto dell'IVA, relativa alla fornitura richiesta pari a euro _____ (euro _____);
 - e. **servizi connessi:** tutti i servizi indicati nel capitolato tecnico, nel presente contratto ed in tutta la documentazione di gara;
 - f. **ordine di fornitura:** è il documento con il quale l'Amministrazione comunica al fornitore di volta in volta il quantitativo dei prodotti richiesti e il luogo di consegna.

Articolo 2 Oggetto

- 1) Oggetto del presente contratto è la fornitura di prodotti hardware e software.
- 2) Il fornitore si obbliga a prestare in favore della Regione la fornitura ed i servizi connessi così come puntualmente descritti nel capitolato tecnico, a cui si rimanda integralmente.
- 3) La Regione si riserva la facoltà di richiedere al fornitore, nel periodo di efficacia del presente contratto, l'aumento o la diminuzione delle prestazioni contrattuali, nei limiti in vigore in favore della pubblica amministrazione, alle condizioni, corrispettivi e termini stabiliti nel presente contratto. Inoltre al fornitore potrà essere richiesto, alle stesse condizioni e corrispettivi, di incrementare il quantitativo fino a concorrenza di quanto previsto all'art. 27, comma 3, del Decreto Ministeriale 28/10/1985.



Articolo 3 Durata

- 1) Il presente contratto ha una durata di 1 (uno) anno.
- 2) Il fornitore si impegna a garantire il servizio di assistenza e manutenzione *on site* dei prodotti per i 36 (trentasei) mesi successivi alla data di accettazione della fornitura (paragrafo 6 del capitolato tecnico).
- 3) E' escluso ogni tacito rinnovo del presente atto.

Articolo 4 Obbligazioni specifiche del fornitore

- 4) Il fornitore si obbliga, oltre a quanto previsto nelle altre parti del contratto, ad adempiere compiutamente a quanto previsto nel capitolato tecnico a cui si rinvia integralmente.
- 5) La fornitura dei prodotti, oggetto del presente contratto, le attività di consegna, installazione e verifica della fornitura dovranno essere eseguite dal fornitore con le modalità stabilite nel capitolato tecnico, a cui si rimanda integralmente, e nei luoghi indicati dall'amministrazione contraente.
- 6) Il fornitore è tenuto a garantire per tutto il periodo di vigenza del contratto e del servizio di assistenza e manutenzione *on site*, la presenza in Cagliari o in altro comune entro una distanza di 30 chilometri di un centro di assistenza cui è deputata l'esecuzione degli interventi di assistenza e manutenzione.
- 7) Sono a carico del fornitore, intendendosi remunerati con il corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri, le spese ed i rischi relativi all'erogazione della fornitura oggetto del contratto, nonché ad ogni attività che si rendesse necessaria o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi quelli relativi ad eventuali spese di viaggio e di missione per il personale addetto all'esecuzione contrattuale.
- 8) Sono altresì a carico del fornitore le eventuali spese di spedizione (anche se di carattere postale o via corriere), di imballo, nolo e trasporto del materiale, il recupero e lo smaltimento degli imballi, le attività accessorie, il tutto per la consegna ed installazione prevista all'interno delle sedi indicate dall'Amministrazione.
- 9) Il fornitore deve garantire l'assolvimento di tutti gli obblighi assicurativi e previdenziali per il proprio personale impiegato nelle prestazioni oggetto del contratto e ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti in base alle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro e di assicurazioni sociali, di sicurezza, assumendo a proprio carico tutti gli oneri relativi; il fornitore si impegna ad avvalersi, per la prestazione delle attività contrattuali, di personale specializzato che può accedere nei locali della Regione nel rispetto di tutte le relative prescrizioni e procedure di sicurezza e accesso, fermo restando che è cura ed onere del fornitore verificare preventivamente tali prescrizioni e procedure.
- 10) Resta tuttavia espressamente inteso che in nessun caso, ivi compreso il caso di ritardi nei pagamenti dei corrispettivi dovuti, il fornitore può sospendere la prestazione dei servizi e, comunque, delle attività previste nel contratto. Tale evenienza costituirà inadempienza contrattuale e potrà comportare la conseguente risoluzione del contratto per colpa grave, restando a carico dell'impresa tutti gli oneri.
- 11) Prima di effettuare la consegna delle attrezzature soggette ad inventariazione (server, PC, monitor, plotter, scanner) il fornitore è tenuto a trasmettere l'elenco dei relativi numeri di matricola/seriali, al fine di consentire l'abbinamento delle attrezzature medesime ai rispettivi assegnatari.



Articolo 5 Corrispettivi

- 1) Per la fornitura dei prodotti e servizi oggetto del presente contratto è stabilito un importo contrattuale di € euro/00), IVA esclusa, come risulta dall'offerta economica che viene allegata al presente atto sotto la lettera "X" per costituirne parte integrante e sostanziale. -----
- 2) L'importo predetto è comprensivo di tutte le somme previste per la realizzazione dell'oggetto del contratto, sia in termini di forniture che di servizi e remunera l'appaltatore per tutti gli oneri sostenuti e da sostenere, per tutte le attività, forniture e servizi che egli dovrà porre in essere in adempimento del contratto stesso.
- 3) Il corrispettivo dovuto al fornitore dall'Amministrazione sarà relativo al prezzo unitario offerto in sede di gara di ciascun prodotto per le quantità relative. I prezzi unitari sono da intendersi comprensivi di tutti i servizi riportati nel capitolato tecnico.

Articolo 6 Fatturazione e pagamenti

- 1) Il pagamento dei corrispettivi sarà effettuato dalla Regione in favore del fornitore, sulla base delle fatture presentate, conformemente alle modalità previste dalla normativa vigente in materia, nonché del presente contratto. Ogni fattura dovrà contenere il riferimento al presente contratto ed all'eventuale ordine di fornitura, dovrà essere intestata e spedita al Servizio Provveditorato.
- 2) Previo accordo con il fornitore, è configurabile una dilazione del pagamento a 90 giorni dal ricevimento della fattura con bonifico sul conto corrente che verrà indicato dal fornitore.

Articolo 7 Penali

- 1) Fatti salvi i casi di forza maggiore o imputabili direttamente all'Amministrazione, per mancato rispetto dei termini contrattuali e delle modalità di espletamento dell'appalto, la Regione provvederà ad applicare specifiche penali il cui ammontare potrà essere direttamente trattenuto avvalendosi sul pagamento in corso, sull'importo della cauzione o agendo in danno. Le penali saranno applicate secondo quanto disposto dal paragrafo 7 del capitolato tecnico.
- 2) La Regione, previo accertamento dell'esistenza dei ritardi nella esecuzione delle attività, e preso atto della validità della motivazione, potrà consentire tolleranza riguardo alle soglie di applicazione.
- 3) L'applicazione delle penali non pregiudicherà comunque il diritto da parte della Regione ad ottenere la prestazione secondo quanto previsto contrattualmente.

Articolo 8 Cauzione definitiva

- 1) A garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi assunti nel presente contratto, il fornitore ha stipulato una polizza fideiussoria _____ dell'importo di € _____ pari al ___% dell'offerta economica complessiva, ai sensi dell'art. 113 – comma 1 – del D.Lgs.163/2006, vincolata per tutta la durata del contratto.
- 2) La Regione ha il diritto di avvalersi della cauzione per l'eventuale maggiore spesa sostenuta per l'esecuzione dell'appalto nel caso di risoluzione del contratto disposta in danno dell'appaltatore; ha altresì il diritto di avvalersi della cauzione per provvedere al pagamento di quanto dovuto dall'appaltatore per le



inadempienze derivanti dall'inosservanza di norme e prescrizioni dei contratti collettivi, delle leggi e dei regolamenti sulla tutela, protezione, assicurazione, assistenza e sicurezza fisica dei lavoratori. La cauzione resterà vincolata per tutta la durata del contratto e, comunque, non verrà svincolata prima che siano state definite tutte le eventuali contestazioni e vertenze che fossero in corso tra le parti. Lo svincolo della cauzione verrà effettuato a spese dell'aggiudicatario e su sua esplicita istanza nella quale dichiarerà di non avere altro da pretendere dalla Regione. Resta inteso che l'incameramento della cauzione non pregiudica le ulteriori azioni alle quali l'inadempimento degli obblighi assunti dall'aggiudicatario possa dare luogo.

Articolo 9 Risoluzione

Ferme restando le cause generali di risoluzione, nonché quelle previste in altri articoli del presente contratto, la Regione può risolvere il contratto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., previa comunicazione con raccomandata a/r, nei seguenti casi:

- a. reiterati e aggravati inadempimenti imputabili al fornitore, comprovati da almeno 3 (tre) documenti di contestazione ufficiale;
- b. sospensione arbitraria della fornitura da parte del fornitore;
- c. qualora l'ammontare complessivo delle penali applicate al fornitore superi il 15% dell'importo contrattuale;
- d. violazione delle norme in materia di cessione del contratto e dei crediti;
- e. mancata copertura dei rischi durante tutta la vigenza del contratto, ai sensi del successivo articolo 11;
- f. mancata reintegrazione della cauzione eventualmente escussa entro il termine di 15 (quindici) giorni;
- g. qualora disposizioni legislative e/o regolamentari non ne consentano la prosecuzione in tutto o in parte;
- h. gravi imperfezioni e/o difformità delle prestazioni oggetto del contratto rispetto a quanto richiesto. In tal caso la Regione ha facoltà di respingere la prestazione e di intimare, con lettera raccomandata, di adempiere alle prestazioni pattuite fissando un termine perentorio entro il quale l'aggiudicatario si dovrà conformare alle indicazioni ricevute. Trascorso inutilmente tale termine, il contratto sarà risolto di diritto;
- i. nel caso di riscontrata non veridicità in tutto od in parte delle dichiarazioni e dei contenuti della documentazione d'offerta, anche se riscontrata successivamente alla stipula del contratto ed a forniture parzialmente eseguite.

In tutti i predetti casi di risoluzione la Regione ha diritto di ritenere definitivamente la cauzione definitiva, ove essa non sia stata ancora restituita, e/o di applicare una penale equivalente, nonché di procedere nei confronti del fornitore per il risarcimento del danno.

Articolo 10 Recesso

- 1) La Regione ha diritto, nei casi di giusta causa, di recedere unilateralmente dal contratto in tutto o in parte, in qualsiasi momento, con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni solari, da comunicarsi al fornitore con lettera raccomandata a/r. Si conviene che per giusta causa si intendono, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, i seguenti casi:
 - a. qualora sia stato depositato contro il fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione,



la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui sia designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o sia incaricato della gestione degli affari del fornitore;

- b. qualora il fornitore perda i requisiti minimi richiesti per l'affidamento di forniture ed appalti di servizi pubblici e, comunque, quelli previsti dal disciplinare di gara relativi alla procedura attraverso la quale è stato scelto il fornitore medesimo;
 - c. qualora taluno dei componenti l'organo di amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale o il responsabile tecnico del fornitore siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia.
- 2) Dalla data di efficacia del recesso, il fornitore deve cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno per l'Amministrazione.
 - 3) In caso di recesso, il fornitore ha diritto al pagamento delle prestazioni eseguite, purché correttamente, secondo il corrispettivo e le condizioni contrattuali rinunciando espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa anche di natura risarcitoria, a ogni ulteriore compenso o indennizzo e/o rimborso delle spese, anche in deroga a quanto previsto dall'articolo 1671 c.c.

Articolo 11 **Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa**

- 1) Il fornitore assume in proprio ogni responsabilità per infortuni o danni eventualmente subiti da parte di persone o di beni, tanto del fornitore stesso quanto della Regione e/o di terzi, in virtù dell'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto, ovvero in dipendenza di omissioni, negligenze o altre inadempienze relative all'esecuzione delle prestazioni medesime, anche se eseguite da parte di terzi.
- 2) Sono a carico del fornitore i rischi di perdite e di danni durante il trasporto dei prodotti e la sosta presso la Regione, nonché di quelli derivanti da vizi e difetti del materiale ad eccezione delle perdite e dei danni imputabili all'Amministrazione stessa. I rischi di ogni genere sono a carico della Regione dopo la data di accettazione della fornitura (paragrafo 6 del capitolato tecnico).
- 3) Il fornitore dichiara di essere in possesso di una polizza assicurativa a beneficio anche della Regione e dei terzi. Resta inteso che la validità ed efficacia di tale polizza è condizione essenziale per la Regione e, pertanto, qualora il fornitore non sia in grado di provare in qualsiasi momento la copertura assicurativa di cui si tratta, il contratto potrà risolversi con conseguente ritenzione della cauzione prestata a titolo di penale e fatto salvo l'obbligo di risarcimento del maggior danno subito.

Articolo 12 **Subappalto**

- 1) Il fornitore, nel rispetto dell'art. 118 del D. Lgs. 163/2006 e conformemente a quanto dichiarato in sede di offerta, affida in subappalto, in misura non superiore al 30% dell'importo contrattuale, l'esecuzione delle seguenti prestazioni: _____,

avvalendosi delle imprese di seguito indicate:



- 2) Fermo restando quanto stabilito dalla normativa vigente in materia il fornitore rimane l'unico e solo responsabile nei confronti della Regione dell'esecuzione del contratto anche per la parte subappaltata. Inoltre, il fornitore ha l'obbligo di:
- trasmettere la certificazione attestante il possesso da parte del subappaltatore dei requisiti soggettivi previsti dal Disciplinare di gara nonché la certificazione comprovante il possesso dei requisiti, richiesti dalla vigente normativa, per lo svolgimento delle attività allo stesso affidate;
 - depositare presso il Servizio Provveditorato, prima dell'inizio dell'esecuzione delle attività oggetto del subappalto, la copia autentica del contratto di subappalto;
 - trasmettere all'Amministrazione entro 10 (dieci) giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei suoi confronti, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti da essa via via corrisposte al subappaltatore.
- 3) Resta inteso che l'esecuzione delle attività subappaltate non può formare oggetto di ulteriore subappalto e che, in caso di inadempimento degli obblighi di cui ai precedenti commi, la Regione avrà facoltà di risolvere il contratto, salvo il diritto al risarcimento del danno.

Articolo 13

Divieto di cessione del contratto e dei crediti

- 1) E' fatto assoluto divieto al fornitore di cedere, a qualsiasi titolo, il contratto, a pena di nullità delle cessioni stesse.
- 2) E' fatto assoluto divieto al fornitore di cedere a terzi i crediti derivanti dall'espletamento della fornitura senza specifica autorizzazione scritta da parte della Regione.
- 3) In caso di inadempimento da parte del fornitore degli obblighi di cui ai precedenti commi, la Regione ha la facoltà di dichiarare risolto il contratto.

Articolo 14

Responsabile della fornitura

- 1) Il sig. _____ è individuato quale Responsabile della fornitura, con il ruolo di referente unico delle attività svolte per l'Amministrazione.
- 2) I dati di contatto del Responsabile della fornitura sono: numero di telefono fisso _____, numero di telefono cellulare _____, numero di fax _____, indirizzo e-mail _____.

Articolo 15

Foro competente

- 1) La definizione delle controversie in ordine alla validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto e comunque relative ai rapporti tra il fornitore e la Regione è inderogabilmente devoluta al Foro di Cagliari.
- 2) In caso di controversia, il fornitore sarà comunque tenuto a proseguire, senza ritardi o sospensioni nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali; in caso di inadempimento a tale obbligo si applica quanto previsto al precedente articolo 9 "Risoluzione".



Articolo 16

Utilizzo dei dati personali

- 1) Le parti dichiarano di essere informate che i “dati personali” forniti, o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell’esecuzione del presente contratto, vengono trattati esclusivamente per le finalità del contratto, ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i.

Articolo 17

Oneri fiscali e spese contrattuali

- 1) Sono a carico del fornitore tutti gli oneri anche tributari e le spese contrattuali relative al contratto ivi incluse, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, spese notarili, bolli, carte bollate, tasse di registrazione ad eccezione di quelle che fanno carico alla Regione per legge.
- 2) Il fornitore dichiara che le prestazioni di cui trattasi sono effettuate nell’esercizio di impresa e sono operazioni soggette all’IVA, per cui al contratto si applica l’imposta di registro in misura fissa, con ogni relativo onere a carico del fornitore.

Cagliari, li-----

LA REGIONE

IL FORNITORE

Il legale rappresentante



Il sottoscritto -----, quale legale rappresentante del fornitore, dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole contrattuali e dei documenti ed atti ivi richiamati; ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c.; dichiara, altresì, di accettare tutte le condizioni e i patti ivi contenuti e di avere particolarmente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole; in particolare dichiara di approvare specificamente le clausole e condizioni di seguito elencate: articolo 2 (Oggetto), articolo 3 (Durata), articolo 4 (Obbligazioni specifiche del fornitore), articolo 5 (Corrispettivi), articolo 6 (Fatturazione e pagamenti), articolo 7 (Penali), articolo 8 (Cauzione definitiva), articolo 9 (Risoluzione), articolo 10 (Recesso), articolo 11 (Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa), articolo 12 (Subappalto), articolo 13 (Divieto di cessione del contratto e cessione dei crediti), articolo 14 (Responsabile della fornitura), articolo 15 (Foro competente), articolo 17 (Oneri fiscali e spese contrattuali).

Cagliari, _____

IL FORNITORE

Il legale rappresentante

Rep. n.

Certifico io sottoscritto....., nominato Ufficiale Rogante con atto....., che i signori:

- nato a, il giorno.....del mese didell'anno.....e residente a, in via....., numero civico.....e codice fiscale.....;
- nato a, il giorno.....del mese didell'anno.....e residente a, in via....., numero civico.....e codice fiscale.....;

della cui identità personale io Ufficiale Rogante sono certo, previa espressa rinuncia, da loro fatta di comune accordo e con il mio consenso, all'assistenza di testimoni, hanno alla mia presenza e vista, sottoscritto il presente atto e firmato i fogli intermedi che precedono, facendomi espressa richiesta che il detto documento venga conservato in raccolta tra i miei.